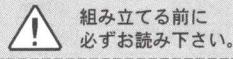


Ferrari 458

1/24 フェラーリ 458



組み立てる前に
必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.
Leven Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.
No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.
要點合之れ、請先着手下注意事項。.

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.

Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.

Lea el manual antes de comenzar el ensamble.

組合之前請先看說明書。



2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.

Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Baustzes vollständig vorhanden sind.

Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.

Cercíosre de que al juego no le falté ninguna pieza.

組合之前請先檢驗零件。



3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被つたりすると窒息する危険がありますので取り扱いには注意してください。袋を手で切って下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls es in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickten.

Apres avoir sorti les pieces du sac en plastique, dechirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, os niños pequeños podrán meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。



4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。

Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.

Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschärfen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.

Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'ezvous manipulez le couteau ou le cutter.

Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima Al tratar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.

用鉗子切下零件，然後，用刀和銼刀等將零件的多餘部分切掉磨光。在使用鉗子，刀和銼刀等工具時，在在有因不注意而碰刀刃。

Mit Ausschneiden der Teile ein Schere benutzen. Die überschüssigen Teile mit einem Messer oder einer Feile schärfen. Die Schere, das Messer oder die Feile vorsichtig benutzen, sonst besteht die Gefahr, dass man sich versehentlich schneidet kann.

Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuverlässig scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann.

Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues à l'usinage défective des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.

Durante o antes del ensamblaje tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Pongase guantes.

组合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心。有時候會被切斷手或指頭。

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。

用剪刀將圖案剪下。然後，小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。

用剪刀將圖案剪下。然後，小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

■ 使用マークの意味

2 2つあります

Make 2sets.



接着はしません

Do not cement.

Nicht kleben.

Ne pas coller.

No pegue.

不合點合。



反対側にもあります

Repeat for opposite side.

Wiederholung für gegenüberliegende Seite.

Répétition de la page précédente.

También en el lado opuesto.

另一邊照樣製作。



どちらかを選びます。

Optional parts.

Teile nach Wahl.

Pièces au choix.

Seleccione uno.

可以選擇使用。



注意してください

Besondere Beachtung schenken.

Ken (Vorsicht)

Faire tres attention (Prudence)

Tenga cuidado

小心留意。



デカールをはります

Apply decal.

Aufziehbilder anbringen.

Coller le décalque.

Adhiera la calcomanía.

貼上水印紙。

■ パーツを注文される時は

●部品を破損・損失された方は、右のカード必要な部品を○でかこみ、住所・氏名・郵便番号を明記の上カードと代金を現金書留、または郵便為替にて当社までお送りください。

送り先 :

〒422-8033 静岡市駿河区登呂 4-21-1

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」 Tel: 054-286-0346 Fax: 054-286-0349

~ 郵便振替のご利用方法 ~

部品等のご注文の送金方法として、定額為替・現金書留の他、郵便振替もご利用できます。

郵便局窓口にて郵便振替用紙に下記事項をご記入の上、窓口にて代金をお振込みください。

►口座番号欄 : 00860-1-121953

►加入者名欄 : フジミ模型株式会社

►通信欄 : ご注文の製品のシリーズ名、バーコード No.、製品名称、部品名、数量

►振込人住所氏名欄 : お客様の住所、氏名、電話番号、郵便番号

►金額欄 : 部品代、消費税、送料の総額

※お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間ほどかかります。

※郵便振替をご利用の場合には、部品請求カードは不要です。

※複数個の部品を注文される場合は、金額をお問い合わせください。



FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない場所に保管して下さい。部品や破片が飲み込むと、脳が詰まってしまう危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもありますので危険です。While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of thereach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau au Berhald der Reichweite von Kleinkindern aus verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickungen führen. Daran lecken oder kauen Kinder könnten sich vergiftet.

Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'unempoisonnement si elles sont lechées ou mastiquées.

Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.

組合進行中の零件和碎片，要保管在小孩子的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息，是危險的。還有咬一咬或甜一甜，有時候會中毒，是危險的。還有請避免在附近使用火。

用剪子將圖案剪下。然後，小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。

When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienéerà la pièce pour éviter d'êtreempoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.

Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.

要漆塗本套組合件時,請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有,請避免在附近使用火。

用剪子將圖案剪下。然後，小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすらしてデカールを貼ります。

Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

Mit Schere das Dekalkierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen.halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.

Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.

Usando un par de tijeras. corle alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el qunto a pegarse. Dsclic cl carlon debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.

用剪子將圖案剪下。然後，將圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

■ 本キットで使用する塗料

- 本キットの指定塗料は『株式会社CSIクレオス』社製です。
- H□の指示は「水性ホビーカラー」、■の指示は「Mr. カラー」の塗料番号です。
- 指定塗料番号を参考に塗装してください。

H[2]	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H[3]	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H[8]	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H[11]	62	つや消しホワイト	FLAT WHITE	MATT WEIB	BLANC MAT	BLANCO MATE	啞白色
H[12]	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黑色
H[14]	59	オレンジ	ORANGE	ORANGE	ORANGE	NARANJA	橙色
H[18]	28	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黒鐵色
H[27]	44	ライトブラウン(タン)	TAN	GELB BRAUN	COUleur DU TAN	MARRON CLARO	黄褐色
H[90]	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE TRANSP.	ROJO TRANSP.	透明紅色
	92	セミグロスブラック					

■ MARKING & PAINTING

※余ったデカールは、ご自由にお使い下さい。

ボディカラー /Body Color : H[3]



①～④、⑥～⑧

フェラーリ458(主要諸元)

全長: 4527 mm (178.2 in.)

全幅: 1937 mm (76.3 in.)

全高: 1213 mm (47.8 in.)

ホイールベース: 2650 mm (104.3 in.)

乾燥重量: 1380 kg

パワーウェイトレシオ: 2.42 kg

前後重量配分: 前/後・42%/58%

エンジン: 90度V型8気筒

総排気量: 4499 cc

最高出力: 570 CV

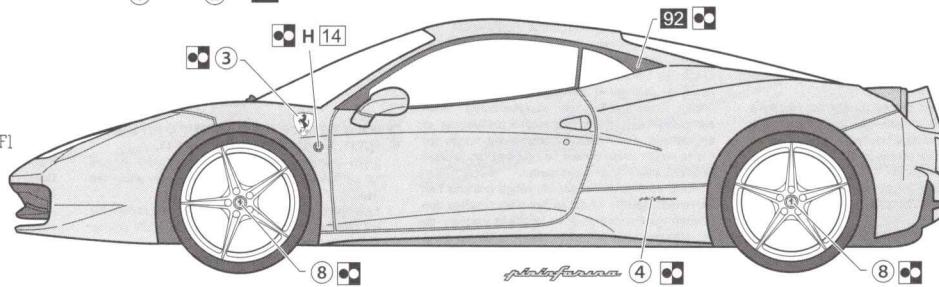
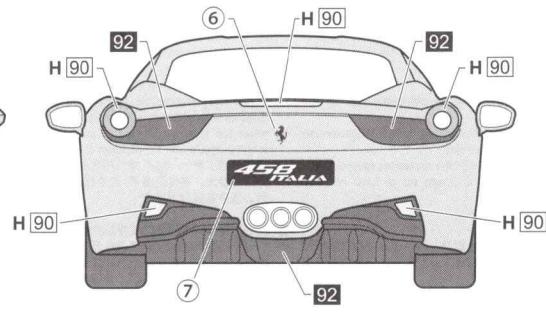
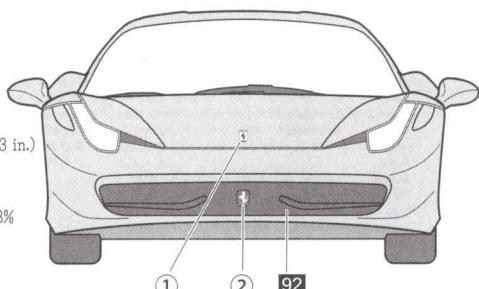
最大トルク: 540 Nm

タイヤ 前: 235/35 ZR20 8.5"

タイヤ 後: 285/35 ZR20 10.5"

排出CO₂: 307 g CO₂/km

ギアボックス: デュアルクラッチ式 7速F1



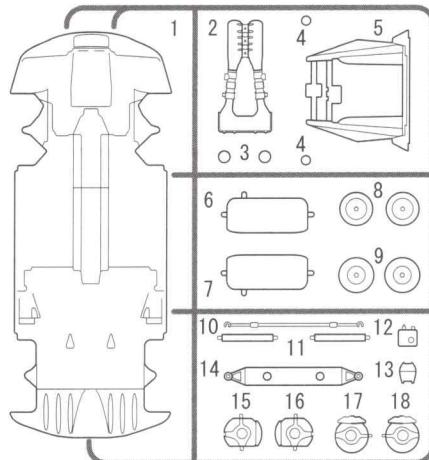
■ PARTS LIST

※はじめにセットの内容をお確かめください。万が一、欠品や不良品などありましたら、当社までご連絡ください。

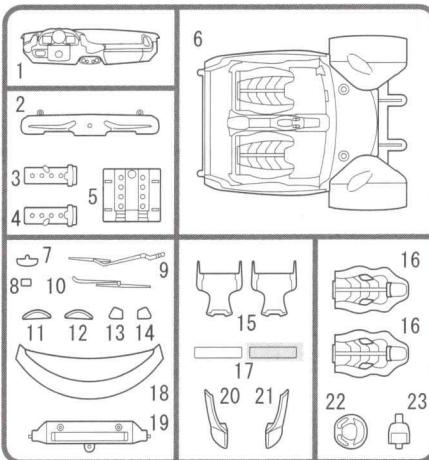
※ランナーからパーツを切り取る際、ニッパーなどの工具のご使用には十分注意してください。

※メッキパーツの接着の際は、接着部分のメッキをカッターなどで削りはがして接着してください。※ ■ アミ部は使用しません。

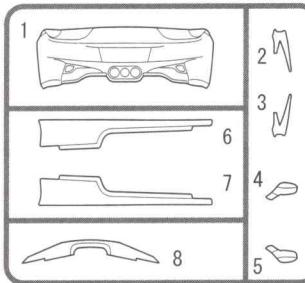
A部品 A PARTS



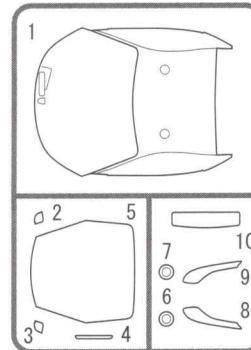
B部品 B PARTS



C部品 C PARTS



G部品 G PARTS

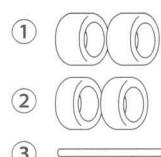


・ボディ BODY

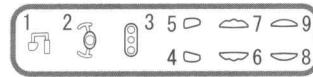
P PARTS

V PARTS

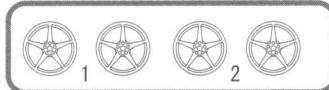
・デカール DECAL



D部品 D PARTS



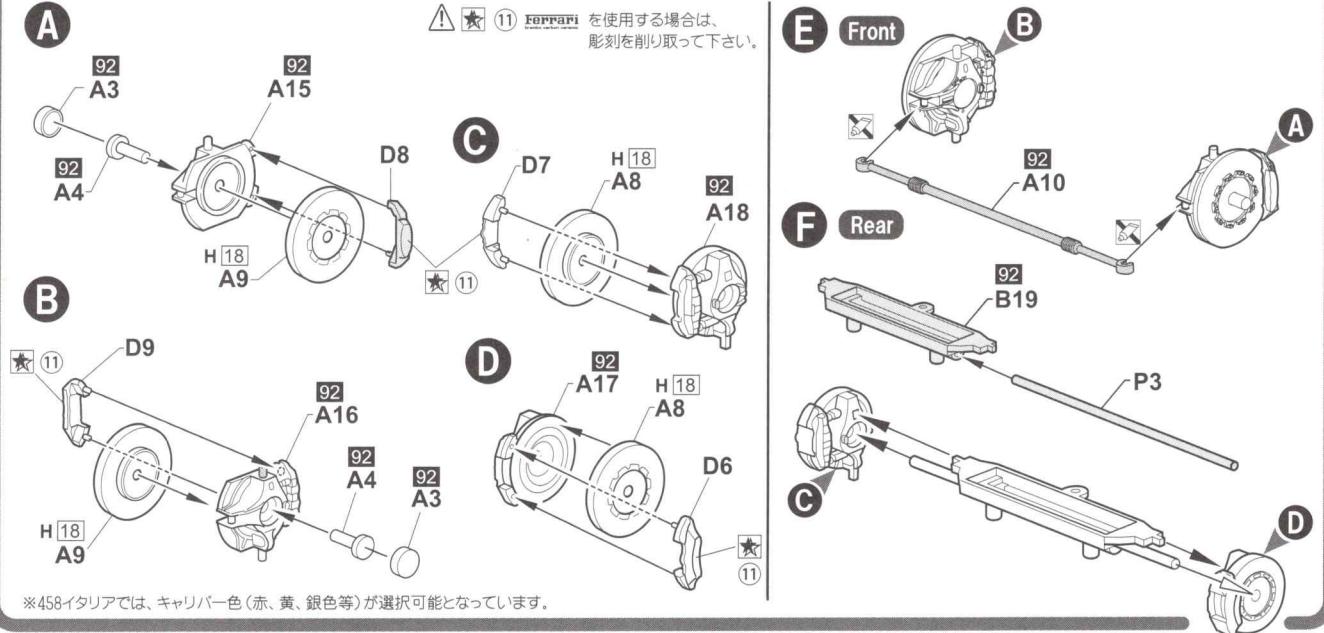
W部品 W PARTS



■組み立て

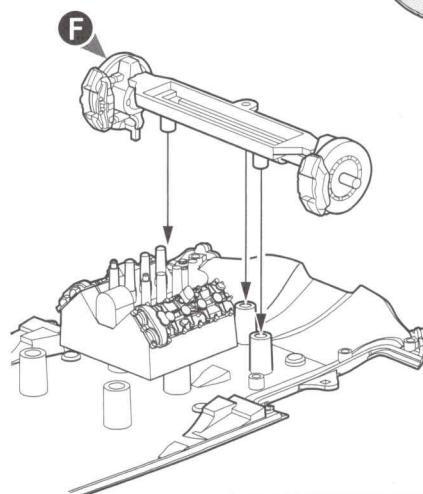
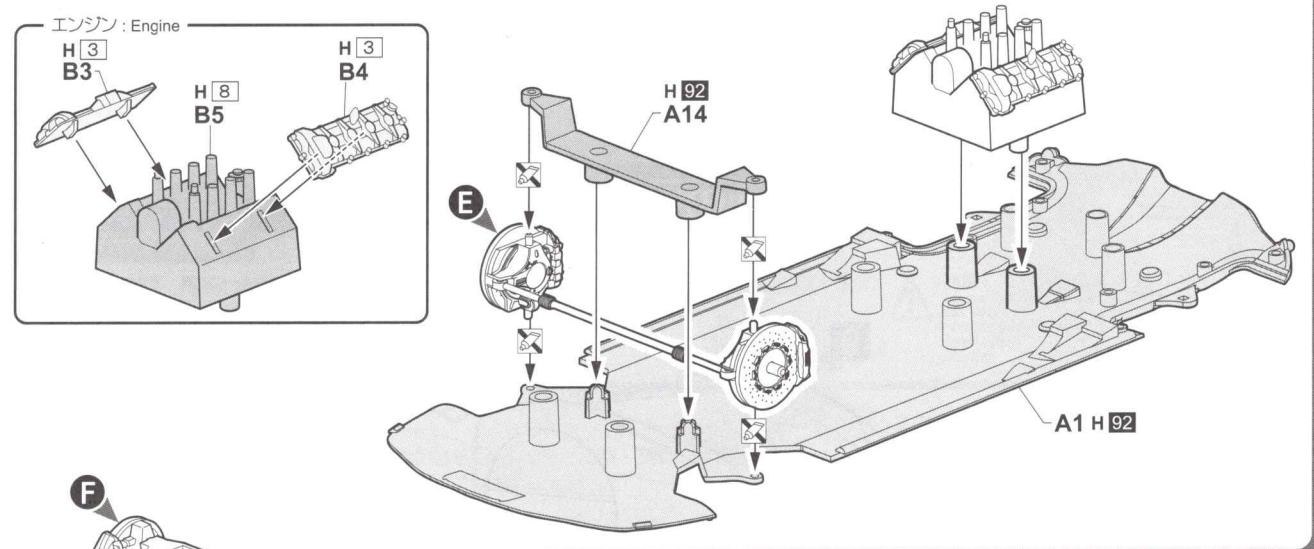
1 ブレーキの組み立て Fixing of Brakes

458イタリアにはブレンボ製カーボンセラミックブレーキが標準装備されています。フロントには6ポット・アルミキャリバーに外径398mmのディスク、リアには4ポット・アルミキャリバーに外径360mmのディスクを組み合わせています。ポッシュの制御システムの最適化とフェラーリ側のロジックの進化が相まって、100 - 0km/h減速時の制動距離は32.5m、200 - 0km/h減速時の制動距離は128mと、強力なストッピングパワーを実現しています。



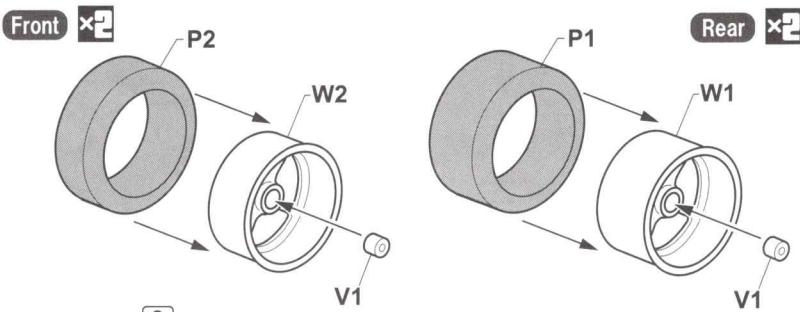
2 エンジン・シャーシの組み立て Assembly of Engine ,Chassis

エンジンはやや後方寄りにミドシップマウントされ、排気量4499ccの90度V型8気筒、ドライサンプ式を採用。フェラーリ製のロードカーとしては初めて最高回転数9000rpmを実現しました。圧縮比は12.5:1、最大出力は570CV。最大トルクは、6000rpmで540Nmを発揮、そのうちの80%は3250rpmという低速回転域から発生します。この柔軟性によって、広い範囲での力強いドライビングが可能となっています。

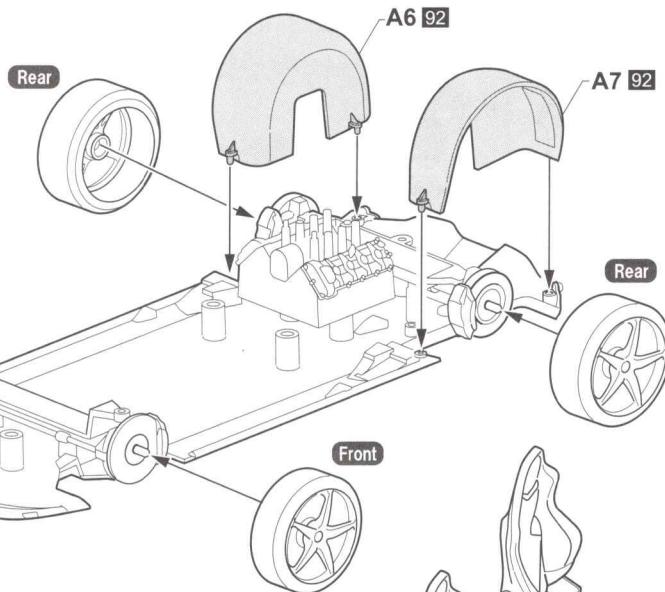


3 タイヤの組み立て Assembly of Wheels

458イタリアに純正装着されたのは、ブリヂストンのフラッグシップタイヤ『ポテンザS001』。スーパーカーやハイパワーラグジュアリースポーツへの装着を前提に開発された超高性能タイヤです。



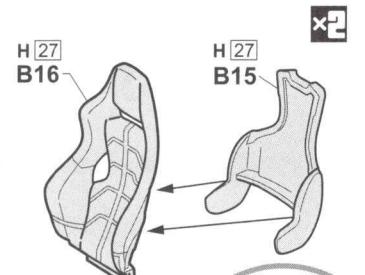
4

ホイールの取り付け
Fixing of Wheels

- 内装色 -

458イタリアの内装色は、黒、赤、茶、青系など、10種類以上が用意されており、ステアリング、ピラー、センターコンソール、シート、天井に至るまで、オーダーメードで、さまざまな組み合わせが可能となっています。

※キットでは、内装色をタン: H [27] としています。



- 内装色 -

H [27]

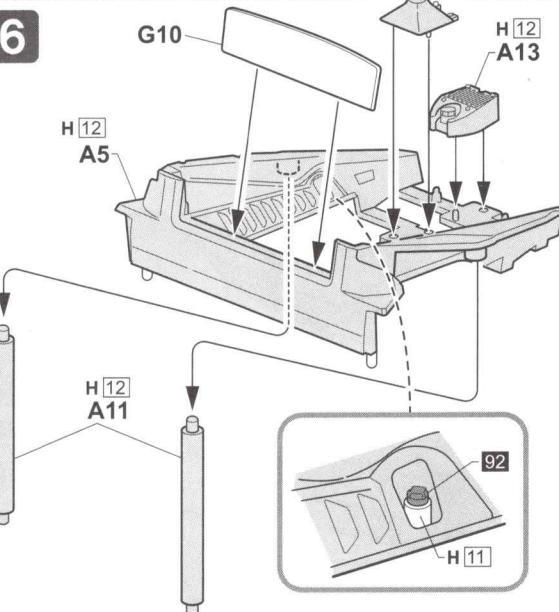
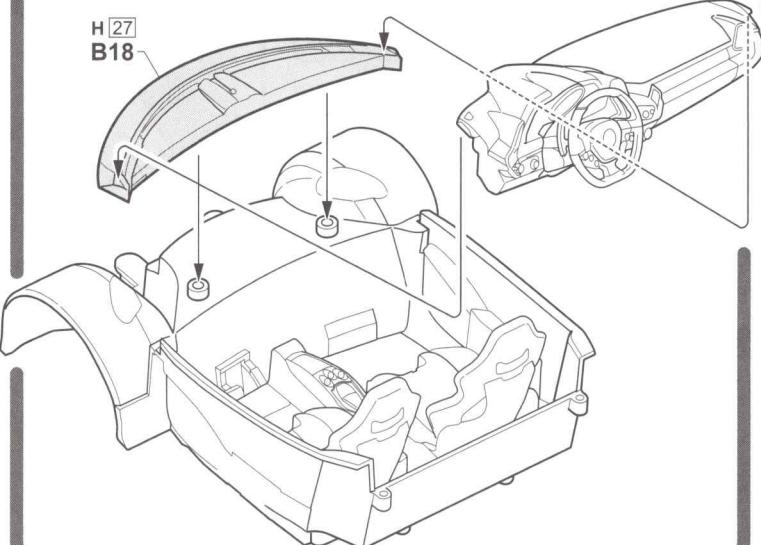
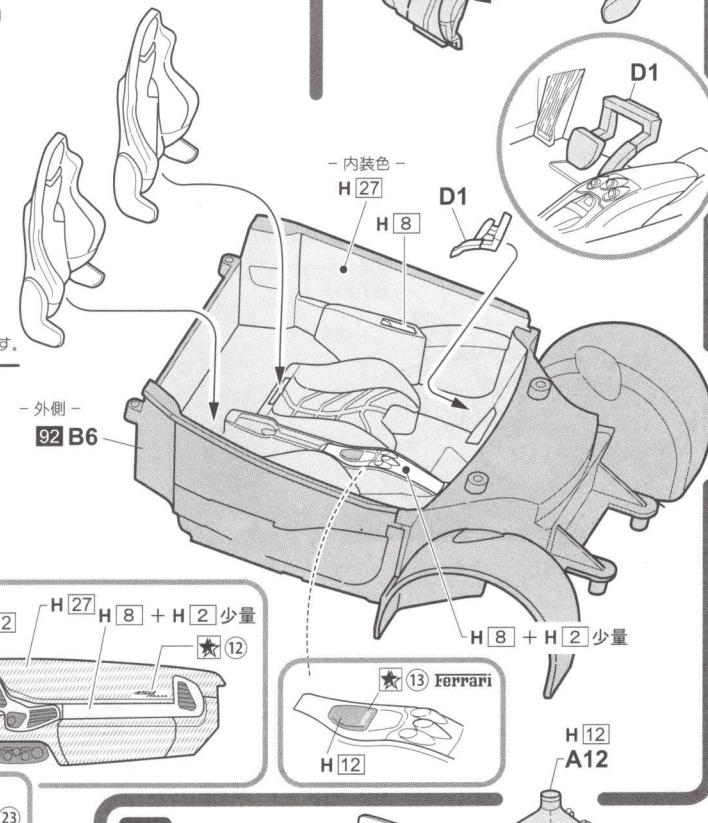
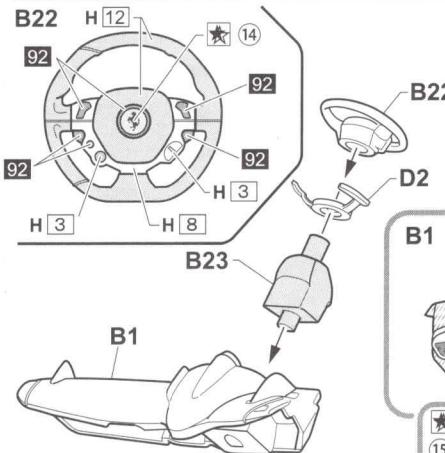
H [8]



5 コクピットの組み立て Assembly of Cockpit

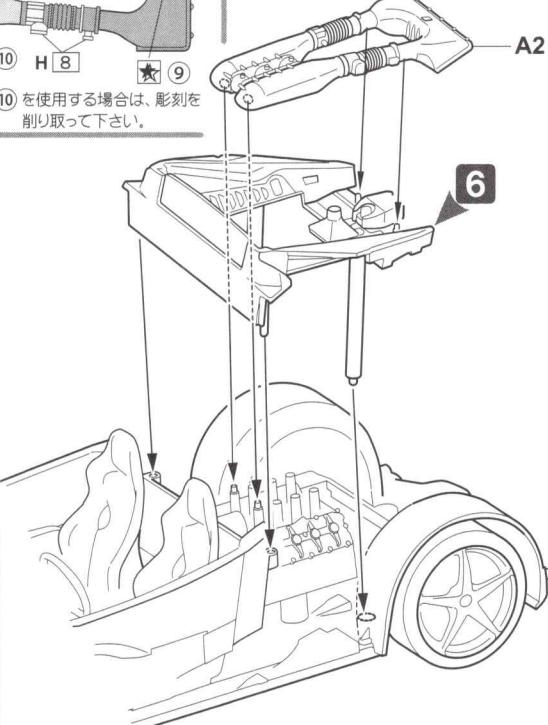
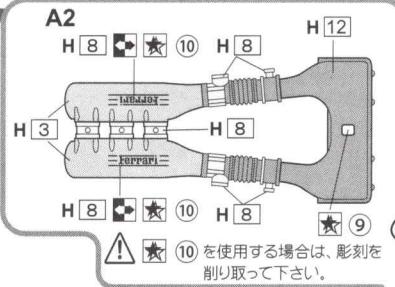
458のステアリング中央には、インジケーター類やハイビーム、ワイパーなどを操作するボタン。ショックアブソーバーの設定。背面には、ステレオ等のスイッチ類を配置。各操作が瞬時に実行できるように工夫されています。

インパネは、中央にタコメーター、その左右にTFT液晶ディスプレイが配置され、左側が水温、電圧、残燃料、マネッティーノのモードなどの車両情報、右側にはカーナビ、オーディオ、Bluetooth対応ハンズフリーフォンなどのインフォテインメント情報が表示されます。

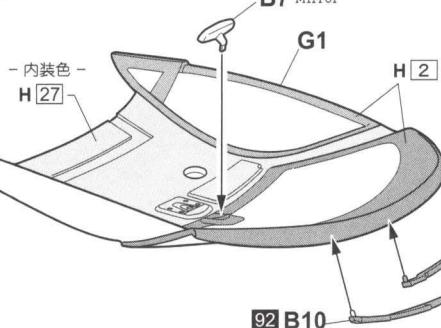


4

7

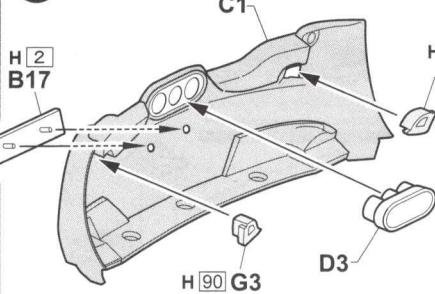
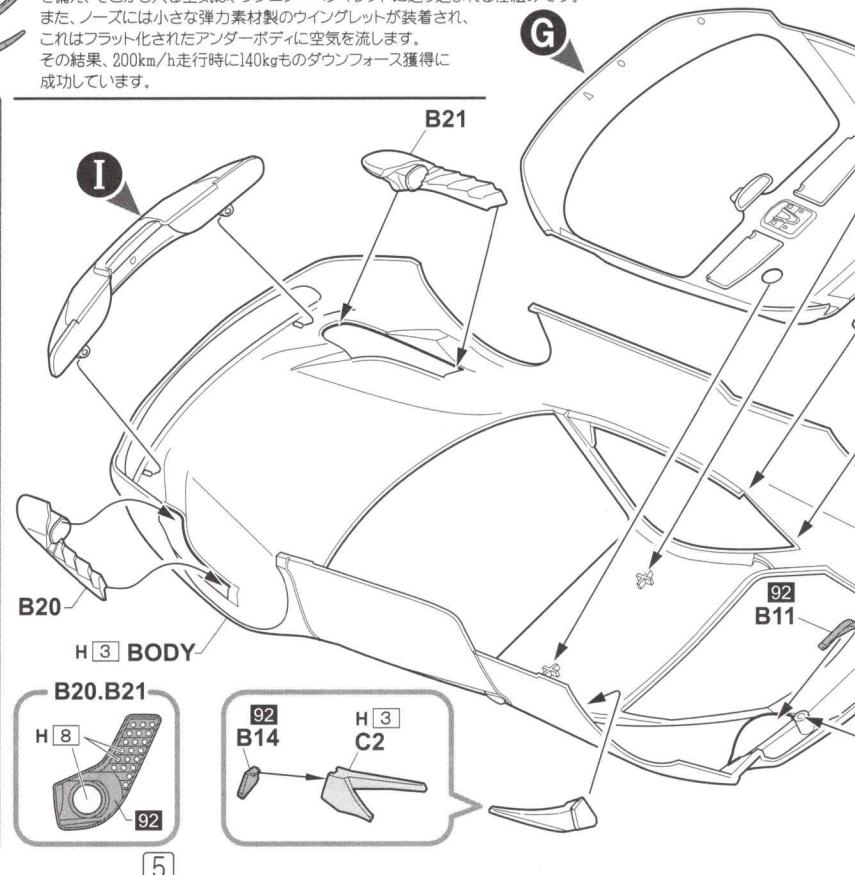
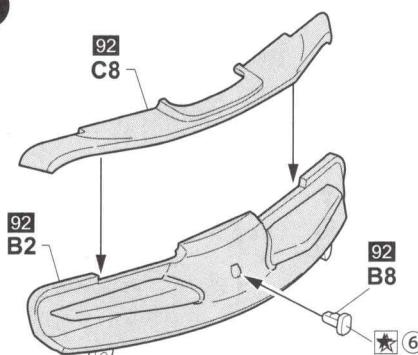
シャーシの組み立て
Assembly of Chassis**G**

※内側から塗装します。

92 ミラー面 : H [8]
B7 Mirror

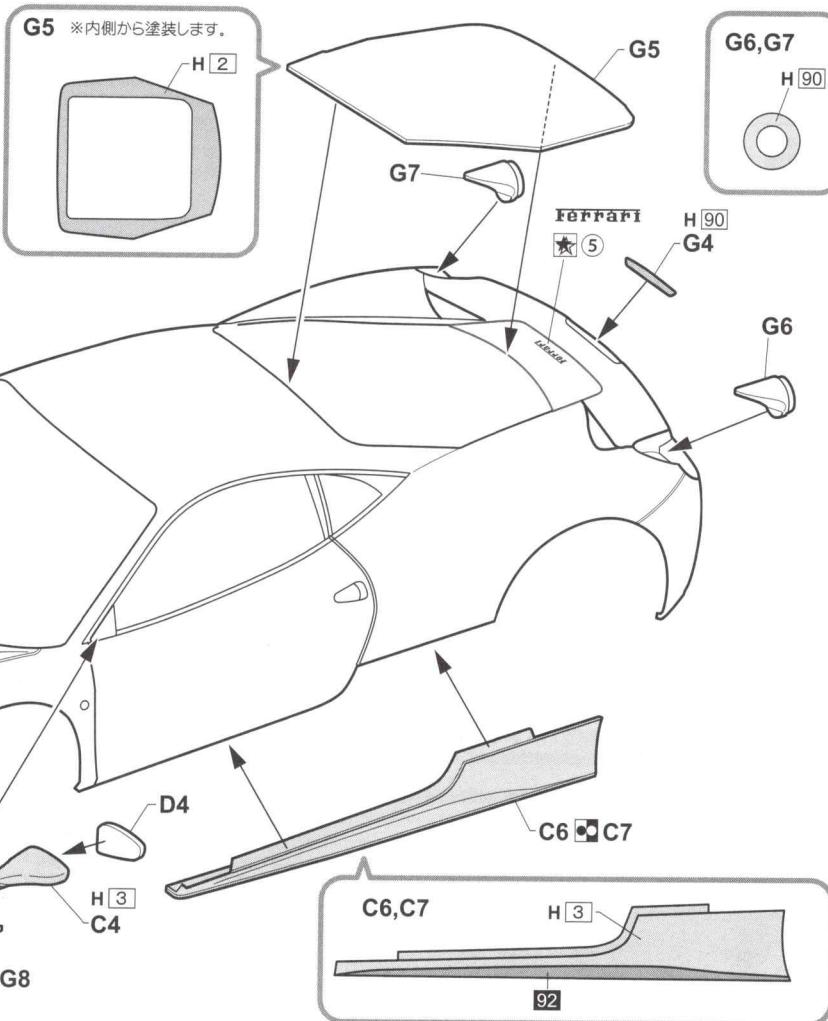
8 ボディの組み立て 1 Fixing of Body 1

ピニンファリーナによるボディ・デザインは、F1のノウハウを注入し、エアロダイナミクスを追求。ノーズ中央の開口部の両サイドにエアインテークを備え、そこから入る空気は、ラジエーターへダイレクトに送り込まれる仕組みです。また、ノーズには小さな弾力素材製のウイングレットが装着され、これはフラット化されたアンダーボディに空気を流します。その結果、200km/h走行時に40kgものダウンフォース獲得に成功しています。

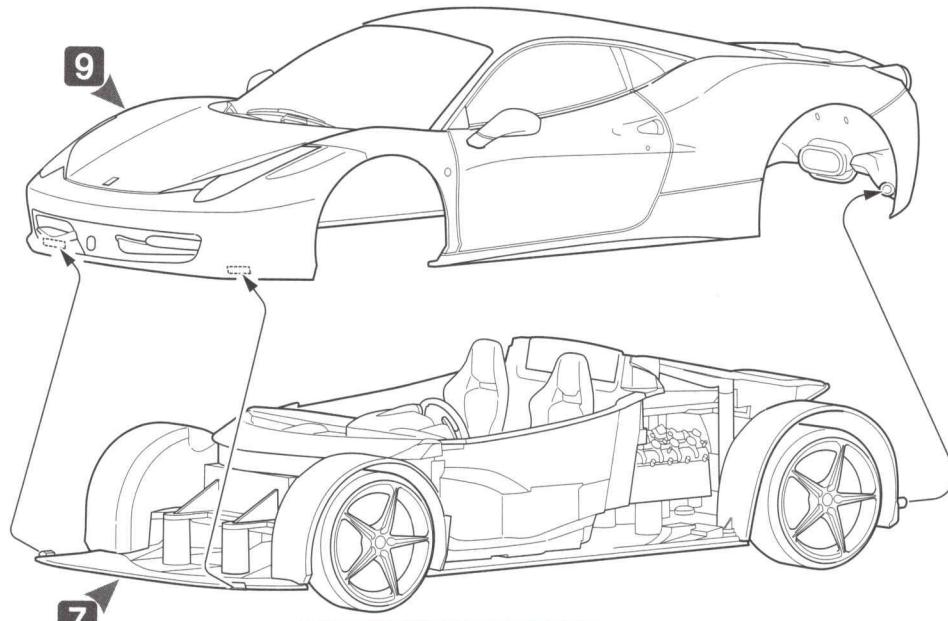
H**I**

9 ボディの組み立て 2
Fixing of Body 2

車名の「458」の意味は 4.5リットルの8気筒。開発にはF1ドライバーのミハエル・シューマッハが参加し、フェラーリが現在持てる全ての技術を傾注して作られました。
その性能に触れた世界のモータージャーナリスト達によれば、「異次元の速さ。」「10年先を行っている。。。」「次元が違すぎてライバルを想定出来ない。」等々、称賛の声が送られています。



10 完成
Finish **Ferrari 458 ITALIA**



1/24 TRANS KIT SERIES 458 GT2

#51/71 LM 2014

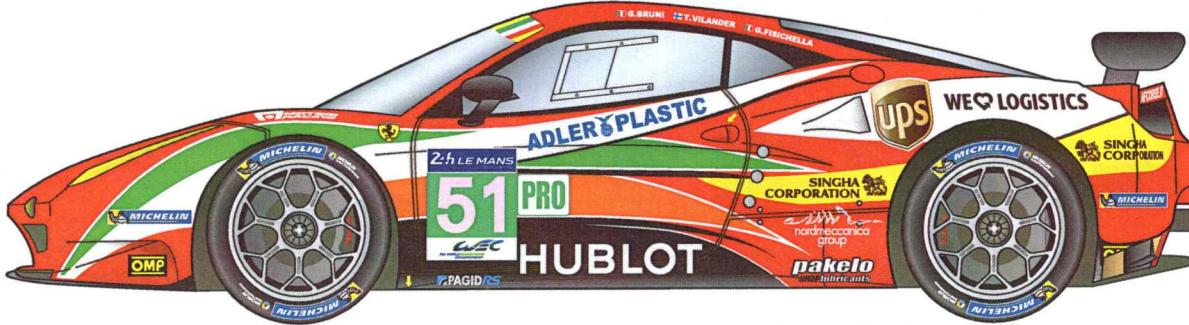
組立説明書 ASSEMBLY INSTRUCTIONS

▼製作上の注意

- レジンパーツは、組立、塗装前に離型剤クリーナー等で洗浄してください。
- 組立には、瞬間接着剤、エボキシ系ボンドをご使用ください。
- メタルパーツは、バリ・バーティングライン等を処理した後、プライマーサフェーザー(ラサフ)等で下地処理をしてください。
- 各パーツの組立においては、入念に仮組を行ってから接着して下さい。
- 各部品の組立には削り合わせ等が必要な部分もありますのでご注意願います。

▼CAUTION

- Read carefully and fully understand all instructions before assembly.
- Extra care should be taken when using tools avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paint and or cement (not included).
- Use epoxy or CA glue only.
- Assemble the kit away from the reach of children.
- Model car for collectors. ●Not suitable for under 18 years old.



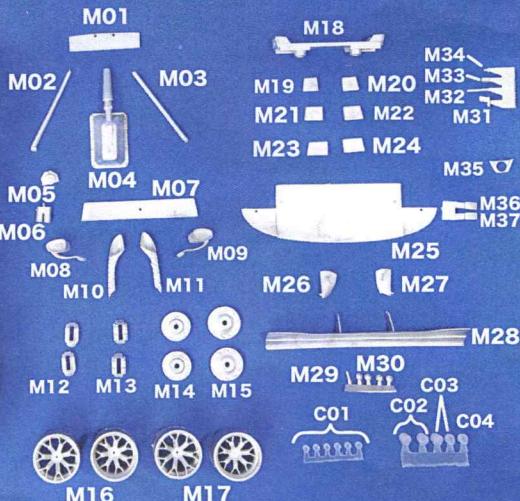
このキットはトランスキットです。製作には別途 F社「1/24 フェラーリ458」(RS-81/123820)をお買い求め下さい。
This is transform kit and use "1/24 FERRARI 458" RS-81/123820 as donor kit.

製品内容/PARTS LIST

ウレタンレジンパーツ /RESIN PARTS

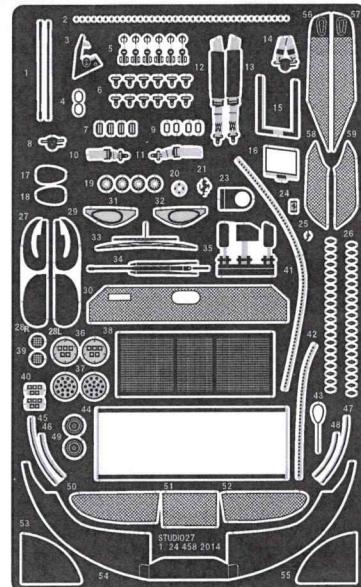


メタルパーツ/METAL PARTS



R01

エッチングパーツ/ETCHING PARTS



真鍮棒/THIN BRASS ROD

タイヤパーツ/TYRE PARTS

マーキングデカール/MARKING DECAL

※部品不足・部品不良によるアフターサービスの期間は、販売から1年間とさせていただきます。
また、部品不足、不良以外のパーツ請求には、お応えできかねますのでご了承下さい。
※Spare parts are available within 1 year after the release date of this model.

GILLES's SPIRITS in
STUDIO27
GILLES COMPANY LIMITED
Made in JAPAN 2014年7月販売

組み立て説明 ASSEMBLY

番号はベースキットの説明書に対応しております

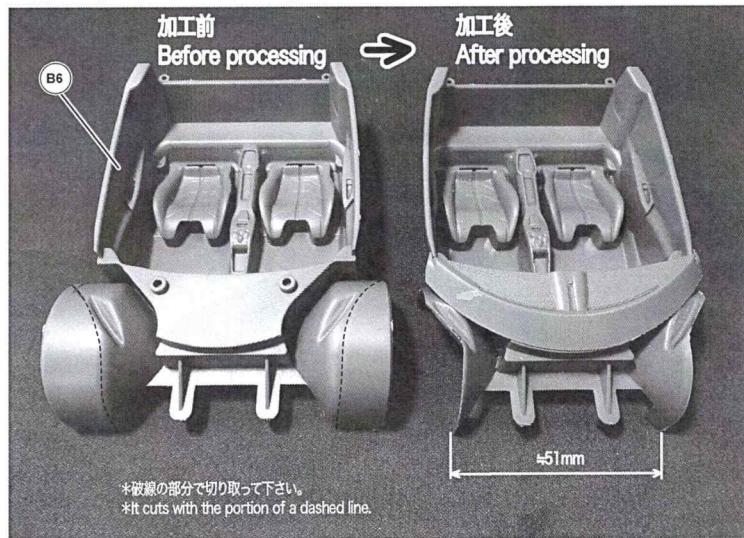
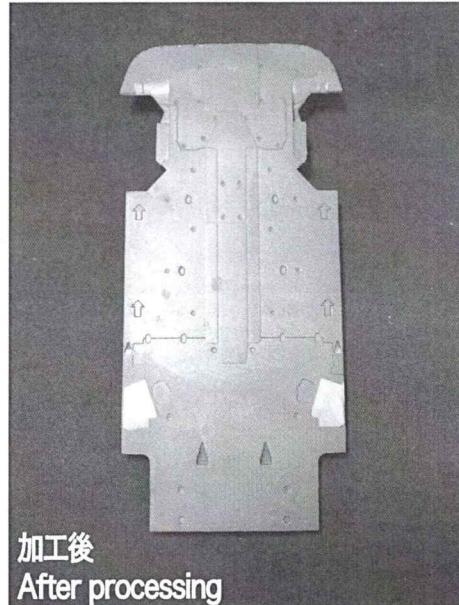
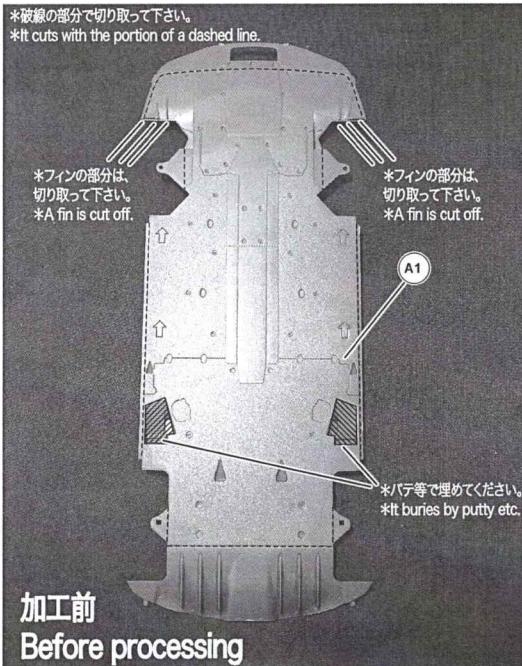
注意書きのない部分及び組み立て順は、ベースキットの説明書に従ってください

当製品のメタルパーツ Metal Parts : M○○

レジンパーツ Resin Parts : R○○

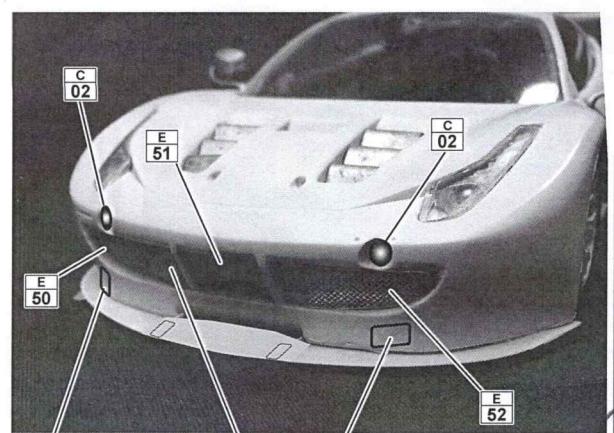
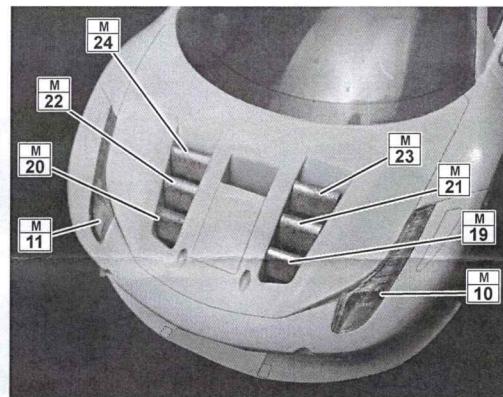
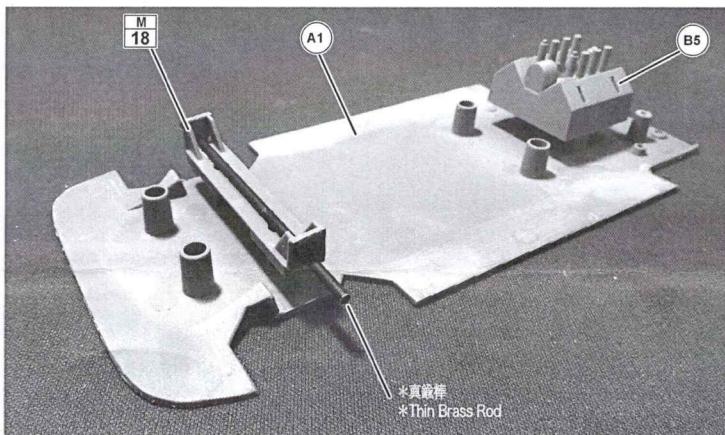
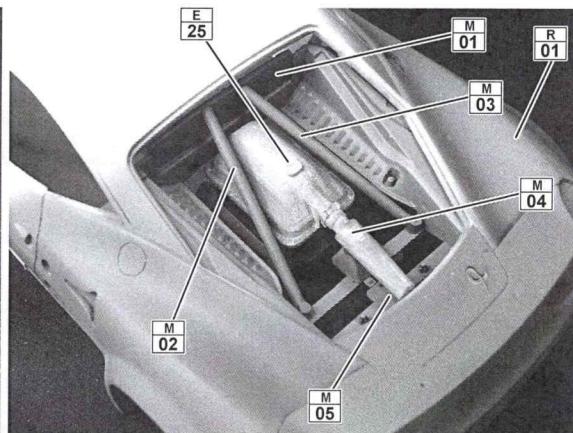
デカール Decal : Dec.○○(反対側)

2 4 5

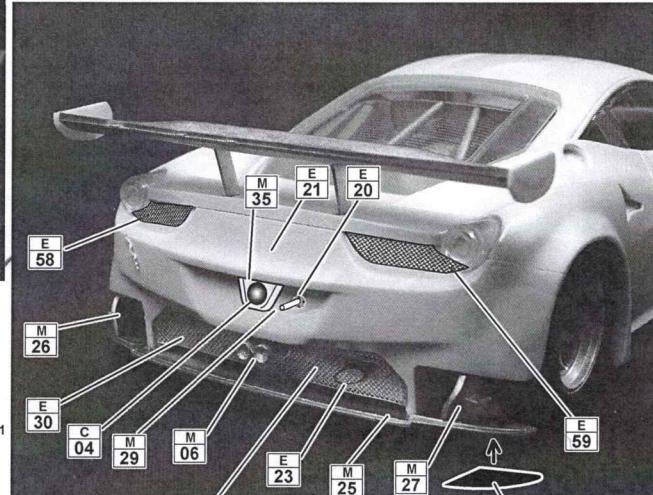


6 7

*一体になっているウインドウは、前、左右に切り分けてボディに合わせて大きさは、調整して下さい。
*A united window is carved into before and right and left, and a size is adjusted according to a body.



*ラジエーターメッシュ"E38"は、メッシュの内側に取付けて下さい。
*The radiator mesh "E38" is attached inside a mesh.



組み立て説明 ASSEMBLY

番号はベースキットの説明書に対応しております

注意書きのない部分及び組み立て順は、ベースキットの説明書に従ってください

当製品のメタルパーツ Metal Parts : M○○

レジンパーツ Resin Parts : R○○

デカール Decal : Dec.○○(反対側)

9 10

*真鍮線等
*Thin Brass Rod etc.

E 27 E 28R

M 28

E 29 E 28L

M 28

E 31

M 34

M 33

M 32

M 31

E 17

M 09

E 33

E 34

E 24

E 54

E 15

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O

O O O</

DECAL GUIDE

※()内は反対側です。opposite side.

